CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
- 1 -
02-12-1983
Transmis à M.
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, verenigde kamers, de 23e november 1983 door de Eerste Minister verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980", heeft de 30e november 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, chambres réunies, saisi par le Premier Ministre, le 23 novembre 1983, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant modification de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980", a donné le 30 novembre 1983 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le projet n'appelle pas d'observation.

De verenigde kamers waren samengesteld uit		Les chambres réunies étaient composées de
de Heren : Messieurs :	H. ADRIAENS,	voorzitter, président,
	P. TAPIE,	kamervoorzitter, président de chambre,
	H. COREMANS, Ch. HUBERLANT, Gh. TACQ, P. FINCOEUR,	staatsraden, conseillers d'Etat,
	R. PIRSON, F. DE KEMPENEER, C. DESCHAMPS, J. GIJSSELS,	assessoren van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouwen : Mesdames :	M. BENARD, M. VAN GERREWEY,	griffiers, greffiers.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

De verslagen werden uitgebracht door de HH. P. DE WOLF en J. REGNIER, adjunct-auditeurs.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Les rapports ont été présentés par MM. P. DE WOLF et J. REGNIER, auditeurs adjoints.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.